

# MAPA RUTERO ARAUCANÍA



Chile 



## **ARAUCANÍA...** **viva, pura y emocionante**

*Ubicada a 675 km al sur de Santiago, cuenta con una buena conectividad aérea y terrestre. Vía aérea a través de vuelos diarios desde Santiago a Temuco, cuya duración aproximada es de 1 hora. Por tierra, desde el norte o el sur del país, se accede en automóvil o buses regulares por la Ruta 5. Con Argentina se conecta a través de los pasos fronterizos de Pino Hachado, Mamuil Malal e Icalma, abiertos todo el año.*

*La Araucanía, se divide en cuatro zonas turísticas que permiten la realización de circuitos o rutas asociados a naturaleza y cultura. Es en la zona andino lacustre, donde se concentran las áreas silvestres protegidas, los volcanes, los glaciares, lagos y termas; la zona de la costa, destaca por su gran valor cultural y turístico; la zona de Nahuelbuta, casi en los límites de la Región del Biobío, su paisaje está dominado por una abundante vegetación, es una zona de alto valor histórico y cultural; y la zona de Temuco, capital de la región, es una de las ciudades más importantes del Sur de Chile.*



LAGOS, RÍOS Y VOLCANES

# SABORES VINO

ARAUCANÍA

**L**a identidad culinaria de la región se inspira en las costumbres del pueblo mapuche, la cual se basa en legumbres, cereales y carne, a ello se agregan papas, frutas y verduras silvestres, como también distintos tipos de hongos y productos recolectados en los diversos paisajes naturales de la región, tales como pescados y mariscos en la costa y los piñones en la cordillera. También son importantes, en la preparación de platos con recetas ancestrales, los brotes de quila, la quinua, la

murtilla y el condimento estrella de la cocina mapuche: el merkén.

Asimismo, los mapuche muestran en estas tierras, en ferias costumbristas y varios lugares en muchas zonas de la Araucanía, sus ricas y originales preparaciones.

Una amplia gama de restaurantes que ofrecen gastronomía de excelente nivel se encuentran en las cuatro zonas turísticas de la región.



**M**useos, iglesias, artesanía, tradiciones, historia y cultura son parte del quehacer de esta región. Parte importante de los orígenes étnicos y ancestrales de Chile, está en la cultura mapuche. En la Araucanía, se concentra parte importante del pueblo mapuche, cuya cultura está presente en sus cuatro territorios, con diferencias principalmente en el aspecto natural y geográfico que habitan, cada uno con su identidad y actividades particulares: en la zona cordillerana encontramos los Pewenche (gente del Piñón), en la zona del valle encontramos a los Wenteche (gente del llano o arribanos), en la zona norte, entre Nahuelbuta y el Valle, están los

find Lafquenche (people from the Naqche (gente de Abajo o abajinos), en la zona costera y bordemar, los Lafkenche (gente de la costa o el mar).

Este pueblo, cuyo nombre significa "gente de la tierra" y que aún mantiene el "mapudungun" como lengua viva, es diestro en artesanía para uso doméstico, también para representaciones de carácter religioso. En fibra vegetal fabrican cestos, bandejas y objetos decorativos; en madera asientos o wanko, utensilios de cocina, platos, instrumentos musicales y figuras del entorno natural; en cerámica la fabricación de artículos de alto significado como el Metawe, jarro ceremonial; en textil, manteniendo técnicas antiguas de preparar, teñir y tejer a telar, tales como mantas, fajas, frazadas, alfombras; y en platería joyas y atuendos mapuche.

La casa tradicional mapuche es la ruka, constituye el sitio ideal para compartir con las familias de este pueblo. Las rutas para visitar emprendimientos turísticos Mapuche, son fácilmente ubicables en la región.

LAGOS, RÍOS Y VOLCANES

# CULTURA PATRIMONIO

ARAUCANÍA





LAGOS, RÍOS Y VOLCANES

# INSPIRACIÓN NATURAL

ARAUCANÍA

**E**n su espacio natural, la Araucanía se describe como una zona entre araucarias, lagos, ríos y volcanes. Al hacer un viaje de sur a norte por las tierras andinas de esta región, se encuentra el primer grupo volcánico importante, justo en la zona límite sur de la región y próximo a la frontera con Argentina, los volcanes Villarrica, Quetrupillán y Lanín este último limítrofe con Argentina, ofrecen un escenario natural extraordinario. Desde el entorno de Pucón y mirando hacia el norte, existe un área montañosa conocida como Nevados de Sollipulli, aquí existe un espectáculo único: un imponente glaciar contenido en la caldera de un antiguo volcán. Magníficos bosques vírgenes de Araucaria, hermosas lagunas y geysers y algunas fuentes termales completan este paisaje. Un poco más al norte, y dentro de los límites del Parque Nacional Conguillío, se ubica el imponente volcán Llaima, con sus impactantes escoriales

Llaima, y unos kilómetros más al noroeste, se extiende el macizo montañoso de Sierra Nevada. Siguiendo el viaje hacia el norte de la región, se encuentran los volcanes Lonquimay y Tolhuaca.

Cinco Parques Nacionales, seis Reservas y dos Monumentos Naturales, que representan el 9% de la superficie de la Araucanía, nos introducen en un mundo encantado de grandes extensiones de bosques donde encontramos coigües, raulíes y ñirres, entre otras especies. Estos ecosistemas boscosos también permiten la existencia de una variada fauna.

En perfecta armonía, lagos, volcanes con cumbres nevadas, bosques milenarios, praderas y ríos se juntan para crear un entorno natural perfecto.

El ícono natural de la Araucanía es la Araucaria, árbol milenario, conífera endémica, exclusiva de esta parte del mundo y declarada monumento natural. Este árbol, por su forma tan particular, semejante a un paraguas, y por su belleza estilizada, constituye una figura natural que se conserva en la memoria del turista por mucho tiempo.

**T**emuco es una ciudad moderna, con comodidades, entretenimientos, espectáculos y vida cultural como las que existen en ciudades desarrolladas. Una visita al Monumento Natural Cerro Ñielol, a los Museos: Regional de la Araucanía y Nacional Ferroviario Pablo Neruda, el centro comercial Mercado Modelo, que ofrece artesanía y productos locales de gran calidad, son siempre actividades muy atractivas, pues permiten conocer la historia local y acercarse a la verdadera idiosincrasia de los habitantes de la región.

La ciudad ofrece una interesante variedad de ofertas, entre ellas, gastronomía, casino de juegos, discoteques, pubs y espectáculos en vivo, permiten disfrutar de entretenidas veladas, lo cual unido a la vida universitaria y comercial de la ciudad, hacen de ella uno de los principales centros turísticos urbanos del Sur de Chile.

Localidades como Padre Las Casas, Cholchol, Imperial, muy cercanas a Temuco, son también interesantes atractivos para explorar sus paisajes y estilos de vida local.

LAGOS, RÍOS Y VOLCANES

# VIDA URBANA

ARAUCANÍA



LAGOS, RÍOS Y VOLCANES

# SALUD BIENESTAR

ARAUCANIA



**E**sta experiencia en la Araucanía gira en torno a las bondades del agua.

La gran actividad volcánica de la Cordillera de los Andes en la región, permite que surjan desde la tierra aguas con altas temperaturas, formando piscinas de agua termal llenas de minerales. Ubicadas entre escenarios naturales de bosques, montañas, lagos y ríos.

En esta zona encontramos desde sencillas pozas al aire libre, hasta sofisticados centros turísticos que ofrecen servicios de muy buen nivel.

Los centros termales, ubicados en plena zona andina, emplazados en valles entre montañas y ríos de aguas claras, así como en la zona lacustre, ponen al servicio de los visitantes baños termales y variados servicios con características de spa, tales como saunas, jacuzzis, vaporarium, masajes terapéuticos y de relajación.



LAGOS, RÍOS Y VOLCANES

# AVENTURA DEPORTE

ARAUCANÍA



Una de las características que distinguen a la Región de la Araucanía, como destino turístico potente, es que tiene de todo para vivir nuevas emociones, practicando una amplia variedad de actividades deportivas y outdoor.

Esta es una región donde predominan territorios de parques nacionales con enormes extensiones de bosques para disfrutar el senderismo y trekking; donde hay decenas de lagos y ríos, paraíso para la pesca deportiva, kayak, rafting, hidrospeed y otros deportes náuticos; centros de ski, montañas y volcanes para disfrutar del montañismo, ski y snowboard.

La Araucanía también nos ofrece entornos ideales para entretenidas cabalgatas, mountainbike, entre otras actividades deportivas.

En Pucón, una de las actividades emblemáticas es el ascenso al cráter del volcán Villarrica, típico trekking de montaña siendo la actividad outdoor más solicitada por los turistas extranjeros que visitan la zona.

Asimismo, en el sector andino-lacustre, en las cercanías de las localidades de Villarrica, Pucón, Melipeuco, Curarrehue, Curacautín y Lonquimay; así como también en la zona de Nahuelbuta, están todas las condiciones para la práctica del trekking y las cabalgatas.

En la zona costera, entre las localidades de Puerto Saavedra, pasando por el lago Budi, y Toltén se pueden practicar deportes como pesca deportiva, realizar paseos náuticos, cabalgatas y parapente.

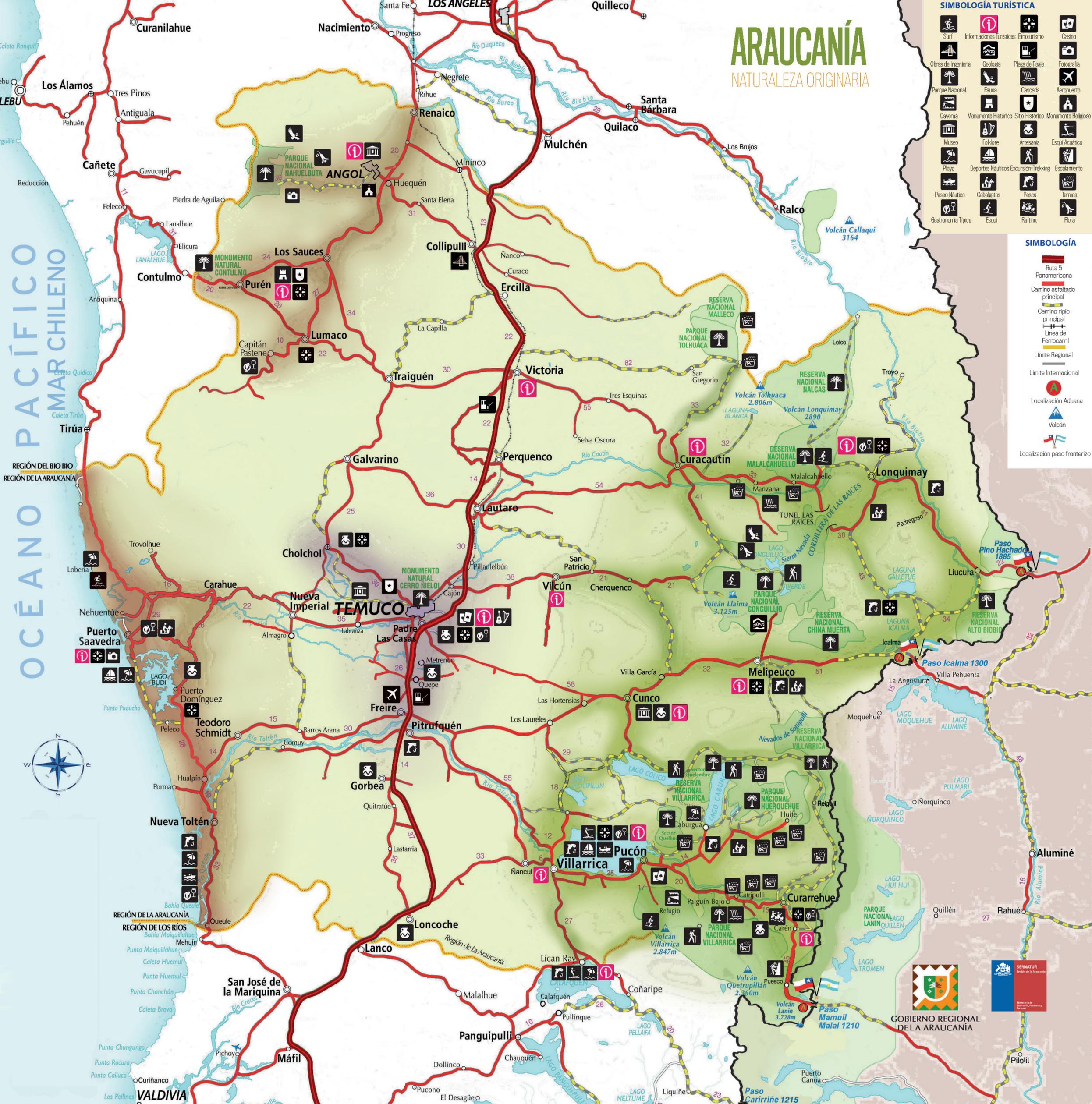


# ARAUCANÍA

## NATURALEZA ORIGINARIA

- SIMBOLOGÍA TURÍSTICA**
- Surf
  - Informaciones Turísticas
  - Emoturismo
  - Casino
  - Obras de Ingeniería
  - Geología
  - Plaza de Peaje
  - Fotografía
  - Parque Nacional
  - Fauna
  - Cascada
  - Aeropuerto
  - Caverna
  - Monumento Histórico
  - Sitio Histórico
  - Monumento Religioso
  - Museo
  - Folklore
  - Artesanía
  - Esquí Acuático
  - Playa
  - Deportes Náuticos
  - Excursión-Trekking
  - Escalamiento
  - Paseo Náutico
  - Cabalgatas
  - Pesca
  - Termas
  - Gastronomía Típica
  - Esquí
  - Rafting
  - Flora

- SIMBOLOGÍA**
- Ruta 5
  - Panamericana
  - Camino asfaltado principal
  - Camino ripio principal
  - Línea de Ferrocarril
  - Limite Regional
  - Limite Internacional
  - Localización Aduana
  - Volcán
  - Localización paso fronterizo



OCEANO PACÍFICO  
MAR CHILENO



REGIÓN DEL BÍO BÍO  
REGIÓN DE LA ARAUCANÍA

REGIÓN DE LA ARAUCANÍA  
REGIÓN DE LOS RÍOS

VALDIVIA

SERNATUR  
Región de la Araucanía

GOBIERNO REGIONAL  
DE LA ARAUCANÍA

# CONECTIVIDAD VIAL ARAUCANÍA - ARGENTINA



# REGIONES TURÍSTICAS DE CHILE

## SUDAMERICA



# Mapa Rutero

# ARAUCANÍA

## DISTANCIAS INTERNACIONALES

Aproximadas en kilómetros desde Temuco a:

Bahía Blanca (por Pino Hachado)	1100
Buenos Aires (por Pino Hachado)	1741
Bariloche (por Mamuil Malal)	479
Bariloche (por Cardenal Samoré)	489
Junín de Los Andes (por Mamuil Malal)	245
Neuquén (por Icalma)	439
Neuquén (por Pino Hachado)	510
San Martín de Los Andes (por Mamuil Malal)	286
Villa Pehuenia (por Icalma)	153
Villa Pehuenia (por Pino Hachado)	256
Zapala (por Icalma)	270

## CUADRO DE DISTANCIAS

Aproximadas en kilómetros desde Temuco a:

Angol	127	Melipeuco	92
Carahue	56	Malalcahuello	117
Capitán Pastene	133	Nehuentúe	84
Collipulli	96	Nueva Imperial	35
Cunco	58	Nueva Toltén	94
Curacautín (por Lautaro)	87	Sector Los Paraguas	
Curarrehue	140	Parque Nac. Conguillío (por Vilcún)	85
Cherquenco	63	Parque Nac. Huerquehue (por Pucón)	142
CholChol	29	Parque Nac. Nahuelbuta (por Angol)	163
Ercilla	85	Parque Nac. Tolhuaca (por Curacautín)	128
Freire	26	Paso Icalma por Melipeuco	135
Galvarino	66	Paso de Mamuil Malal (por Curarrehue)	192
Lago Budi (Puerto Domínguez)	82	Paso Pino Hachado (por Victoria)	247
Lago Budi (por Puerto Saavedra)	93	Paso Pino Hachado (por Lautaro)	215
Lago Calafquén	113	Perquenco	43
Lago Captrén (por Curacautín)	117	Pitrufquén	32
Lago Conguillío (por Curacautín)	128	Pucón	107
Laguna Blanca	130	Puerto Saavedra	85
Lago Villarrica	86	Purén	155
Laguna Galletué (por Lonquimay)	192	Queule	127
Laguna Galletué (por Melipeuco)	152	Renaico	148
Laguna Icalma	135	Traiguén	96
Laguna Malleco (por Curacautín)	128	Túnel Las Raíces	127
Laguna Verde	110	Victoria	66
Lautaro	30	Vilcún	42
Lican Ray (por Villarrica)	113	Villarrica	86
Loncoche	85	Volcán Lanín	184
Lonquimay	150	Volcán Lonquimay	127
Los Sauces	129	Volcán Llaima (por Vilcún)	81
Lumaco	120	Volcán Villarrica	124



**ARAUCANÍA**  
NATURALEZA ORIGINARIA



**Informaciones: [infoaraucaania@sernatur.cl](mailto:infoaraucaania@sernatur.cl)**  
**Teléfonos: 45 2406214 - 45 2406215 - 45 2406200**  
**[www.araucaania.cl](http://www.araucaania.cl) - [www.chile.travel](http://www.chile.travel) - [www.sernatur.cl](http://www.sernatur.cl)**  
**[www.chileestuyo.cl](http://www.chileestuyo.cl) -**  
**Manuel Bulnes 590 esq. Claro Solar - Temuco**

Edición Financiada por: Gobierno Regional de La Araucanía  
Una publicación de: Servicio Nacional de Turismo (SERNATUR),  
Región de la Araucanía  
Fotografías: Banco de Imágenes SERNATUR

MAPAS Y CARTAS GEOGRÁFICAS: "Autorizada su circulación por Resolución N°182 del 27 de noviembre de 2018 de la Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado. La edición y circulación de mapas, cartas geográficas u otros impresos y documentos que se refieran o relacionen con los límites y fronteras de Chile, no comprometen, en modo alguno, al Estado de Chile, de acuerdo con el Art. 2º, letra g) del DFL N° 83 de 1979, del Ministerio de Relaciones Exteriores".

**VERSIÓN 2019**